Η Αγία Βαρβάρα

4 Δεκεμβρίου

Η Αγία Βαρβάρα έζησε την εποχή του αυτοκράτορα Μαξιμιανού. Καταγόταν από την Ανατολή και ήταν κόρη κάποιου ειδωλολάτρη, που ονομαζόταν Διόσκουρος. Ήταν πολύ όμορφη και γι' αυτό ο πατέρας της την έκλεισε σε ένα ψηλό πύργο για να τη προστατεύσει από κινδύνους. Όταν κάποτε ο πατέρας της διέταξε να χτίσουν ένα λουτρό δίπλα από τον πύργο για να την ευχαριστήσει συνέβη το εξής: Η Βαρβάρα είπε στους τεχνίτες να ανοίξουν τρία παράθυρα στο κτίριο της στο όνομα της Αγ. Τριάδος. Ο Διόσκουρος κατάλαβε τότε ότι ήταν χριστιανή και προσπάθησε να τη σκοτώσει. Η Αγία κατάφερε αρχικά να ξεφύγει, όμως την ανακάλυψε τελικά ο πατέρας της και την παρέδωσε στον ηγεμόνα της χώρας. Αφού την έδειραν και την διεπόμπευσαν σέρνοντάς την στην πόλη. Τελικά αποκεφαλίστηκε από τον ίδιο της το πατέρα. Η Αγ. Βαρβάρα είναι προστάτιδα του Πυροβολικού.

οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔχαιρεν ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γινομένοις ὑπ᾽ αὐτοῦ. δὲ οἱ ἀκούσαντες· καὶ τίς δύναται σωθῆναι; ὁ δὲ εἶπε· τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ Θεῷ ἐστιν.

Please visit our new website at www.StNicholasMetohion.org

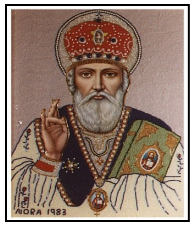
ΧΕΙΜΕΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΥΡΙΑΚΗΣ: 8:30 - 11:30 τό πρωί

ΩΡΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή:	**9:00 π.μ. - 1:00 μ.μ.**
Τρίτη, Πέμπτη:	**1:00 - 5:00 μ.μ.**

Γιά κάθε πνευματική σας ἐξυπηρέτηση οἱ ἱερεῖς μας π. Χαράλαμπος καί π. Δημήτριος εἶναι στήν διαθέσή σας, μ' ἕνα ἁπλό τηλεφώνημά σας στόν Ναό μας: (718) 232-7358, στά (347) 586-2578 (π. Χαράλαμπος) ἤ (917) 860-9290 (π. Δημήτριος).



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

Dependency of the Sacred Patriarchal Monastery of St. Irene Chrysovalantou

1822 65th Street, Brooklyn, NY 11204

Phone:(718) 232-7358 E-mail:StNicholas@StNicholasMetohion.org

Web: www.StNicholasMetohion.org

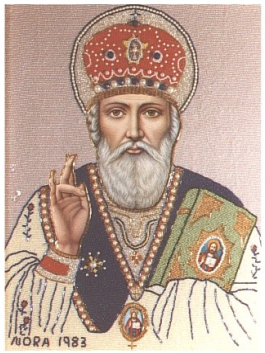
Ἡγουμενεύων: ὁ Ἐπίσκοπος Φιλομηλίου Ἠλίας

Ἱερεῖς: π. Χαράλαμπος Πολίτης, π. Δημήτριος Πανέτας

Κυριακή 4 Δεκεμβρίου 2011

Ο Άγιος Νικόλαος

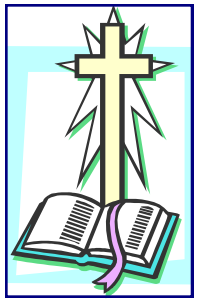
6 Δεκεμβρίου



Έζησε την εποχή των αυτοκρατόρων Διοκλητιανού, Μαξιμιανού και Μεγάλου Κωνσταντίνου. Στην αρχή αφιερώθηκε στον ασκητικό βίο, λόγω όμως της ξεχωριστής αρετής του τιμήθηκε, χωρίς να το επιδιώξει, με το αξίωμα του αρχιεπισκόπου Μύρων. Από τη θέση αυτή καθοδηγούσε με αγάπη το ποίμνιό του και ομολογούσε με παρρησία την αλήθεια. Για το λόγο αυτό συνελήφθη από τους τοπικούς άρχοντες και ρίχτηκε στη φυλακή. Όταν όμως ανήλθε στον αυτοκρατορικό θρόνο ο Μέγας Κωνσταντίνος ελευθερώθηκαν όλοι οι χριστιανοί και έτσι ο Νικόλαος επανήλθε στο αρχιεπισκοπικό θρόνο. Μάλιστα έλαβε μέρος στην Α' Οικουμενική Σύνοδο, όπου ξεχώρισε για τη σοφία και την ηθική του τελειότητα. Προικισμένος με το χάρισμα της θαυματουργίας έσωσε πολλούς ανθρώπους και όσο ήταν εν ζωή αλλά και μετά την κοίμησή του. Για παράδειγμα όταν κάποτε κινδύνευσε κάποιος στη θάλασσα- λόγω σφοδρών ανέμων- και επικαλέστηκε το όνομα του αγίου σώθηκε και μάλιστα ενώ βρισκόταν στη μέση του πελάγους βρέθηκε αβλαβής στο σπίτι του. Το θαύμα έγινε αμέσως γνωστό στην Πόλη και ο λαός προσήλθε αμέσως σε λιτανεία και αγρυπνία προκειμένου να τιμήσει το θαυματουργό Άγιο.

THE SUNDAY GOSPEL

10th Sunday of Luke
The Reading is from Luke 13:10-17



ΤΟ ΙΕΡΟ ΣΑΡΑΝΤΑ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΟ
κάθε βράδυ

8:00 –10:00 μ.μ.
Θεία Λειτουργία

At that time, Jesus was teaching in one of the synagogues on the sabbath. And there was a woman who had a spirit of infirmity for eighteen years; she was bent over and could not fully straighten herself. And when Jesus saw her, he called her and said to her, "Woman, you are freed from your infirmity." And he laid his hands upon her, and immediately she was made straight, and she praised God. But the ruler of the synagogue, indignant because Jesus had healed on the sabbath, said to the people, "There are six days on which work ought to be done; come on those days and be healed, and not on the sabbath day." Then the Lord answered him, "You hypocrites! Does not each of you on the sabbath untie his ox or his donkey from the manger, and lead it away to water it? And ought not this woman, a daughter of Abraham whom Satan bound for eighteen years, be loosed from this bond on the sabbath day?" As he said this, all his adversaries were put to shame; and all the people rejoiced at all the glorious things that were done by him.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Κατὰ Λουκᾶν ιγ' 10-17

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ,Ἦν δὲ διδάσκων ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν ἐν τοῖς σάββασι. καὶ ἰδοὺ γυνὴ ἧν πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας ἔτη δέκα καὶ ὀκτώ, καὶ ἦν συγκύπτουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακῦψαι εἰς τὸ παντελές.ἰδὼν δὲ αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς προσεφώνησε καὶ εἶπεν αὐτῇ· γύναι, ἀπολέλυσαι τῆς ἀσθενείας σου· καὶ ἐπέθηκεν αὐτῇ τὰς χεῖρας· καὶ παραχρῆμα ἀνωρθώθη καὶ ἐδόξαζε τὸν Θεόν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος, ἀγανακτῶν ὅτι τῷ σαββάτῳ ἐθεράπευσεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγε τῷ ὄχλῳ· ἓξ ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθαι· ἐν ταύταις οὖν ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε, καὶ μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου. ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ Κύριος καὶ εἶπεν· ὑποκριτά, ἕκαστος ὑμῶν τῷ σαββάτῳ οὐ λύει τὸν βοῦν αὐτοῦ ἢ τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φάτνης καὶ ἀπαγαγὼν ποτίζει; ταύτην δέ, θυγατέρα Ἀβραὰμ οὖσαν, ἣν ἔδησεν ὁ σατανᾶς ἰδοὺ δέκα καὶ ὀκτὼ ἔτη, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου; καὶ ταῦτα λέγοντος αὐτοῦ κατῃσχύνοντο πάντες

ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ

Παρακαλοῦμε, ὅσους δέν ἔχουν ἀνανεώσει τήν Συνεισφορά τους (Offering) πρός τήν Ἐκκλησία μας, νά μήν λησμονήσουν αὐτή τους τήν ὑποχρέωση. Τό «Offering», πού εἶναι $125 (ἀτομικό) καί $200 (οἰκογενειακό) τό χρόνο, σᾶς δίνει τήν δυνατότητα, ἀφ' ἑνός νά ὑποστηρίξετε οἰκονομικά τήν ἑνορία σας καί ἀφ' ἑτέρου νά ἐξυπηρετεῖσθε ἀπό τήν Ἐκκλησία μας γιά τίς πνευματικές σας ἀνάγκες καί τήν συμμετοχή σας στά Ἱερά Μυστήρια. Τό «Offering» γίνεται ἐπίσης δεκτό σ' ὅλους τούς Ναούς τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς.

ΕΟΡΤΗ ΚΑΙ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ὁ Ἱερός Ναός τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἑορτάζει καί λαμπρῶς πανηγυρίζει τήν Μνήμη τοῦ προστάτου του Ἁγίου. Προσκαλεῖται ἡ Ὁμογένεια στίς ἑορταστικές ἐκδηλώσεις στόν Ἱερό Ναό τοῦ Μεγάλου & Θαυματουργοῦ Ἁγίου.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 5 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

6:30 μ.μ. Μέγας Πανηγυρικός Ἑσπερινός, μέ Ἀρτοκλασία καί θεῖο κήρυγμα, χοροστατοῦντος τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Φιλομηλίου κ. Ἠλία, Ἡγουμενεύοντος τῆς Ἱερᾶς Πατριαρχικῆς Μονῆς.

Ἡ Φιλόπτωχος Ἀδελφότητα κατόπιν θά παραθέσει πλούσιο Ἑόρτιο ΔΕΙΠΝΟ στήν Κοινοτική Αἴθουσα τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

ΤΡΙΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

8:00 - 11:30 τό πρωί: Ὄρθρος, Πανηγυρική Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία.

7:00 τό ἑσπέρας: Παράκληση τοῦ Ἁγίου.

Γιά παραγγελία ἀρτοκλασίας,
παρακαλοῦμε ἐπικοινωνῆστε μέ τό γραφεῖο τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Η ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

8:30 -10:30 τό πρωί: Ὄρθρος καί Θ. Λειτουργία.